

Paritair comité voor de binnenscheepvaart	Commission paritaire de la battellerie
<p><b>Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2013 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2011 inzake oprichting van een vormingscomité met als doel de aanwending van de</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>1. werkgeversbijdrage ter financiering van maatregelen ter bevordering van de vorming en tewerkstelling van risicogroepen</b></li> <li><b>2. bijkomende vormingsinspanningen in uitvoering van de wet van 17 mei 2007 houdende de uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 2007 - 2008</b></li> </ol>	<p><b>Convention collective de travail du 6 juin 2013 modifiant la convention collective de travail du 28 juin 2011 relative à la création d'un comité de formation ayant pour objet l'affectation:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>1. de la cotisation patronale pour le financement des mesures en faveur de la promotion de la formation et de l'emploi des groupes à risques ;</b></li> <li><b>2. des efforts de formation supplémentaires en exécution de la loi du 17 mai 2007 portant exécution de l'accord interprofessionnel 2007 - 2008</b></li> </ol>
<p><b>Artikel 1.</b> Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de huidige en gewezen werknemers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart.</p>	<p><b>Article 1er.</b> La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux actuels et anciens travailleurs ressortissant à la commission paritaire de la battellerie.</p>
<p><b>Art. 2.</b> Artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2011 tot oprichting van een vormingscomité met als doel de aanwending van de</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. werkgeversbijdrage ter financiering van maatregelen ter bevordering van de vorming en tewerkstelling van risicogroepen</li> <li>2. bijkomende vormingsinspanningen in uitvoering van de wet van 17 mei 2007 houdende de uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 2007 — 2008 (Overeenkomst geregistreerd op 27 juli 2011 onder het nummer 104853/CO/139) wordt vervangen door de volgende bepaling: </li> </ol> <p><i>"Ter financiering van deze vormingsprojecten 2011-2012 zijn de werkgevers een bijdrage van 1,55 %, en een bijdrage van 0,10 % voor risicogroepen berekend op het brutoloon van de in artikel 1 bedoelde werknemers verschuldigd aan het vormingscomité.</i></p> <p><i>Voor het jaar 2013 zal de participatiegraad aan vorming worden verhoogd, zodat deze met minstens 5 procentpunten zal toegenomen zijn op 31 december 2013.</i></p> <p><i>Op 1 januari 2014 zal de participatiegraad aan vorming nogmaals worden verhoogd, zodat deze met minstens 5 procentpunten zal toegenomen zijn op 31 december 2014.</i></p>	<p><b>Art. 2.</b> L'article 4 de la convention collective de travail du 28 juin 2011 relative à la création d'un comité de formation ayant pour objet l'affectation:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. de la cotisation patronale pour le financement des mesures en faveur de la promotion de la formation et de l'emploi des groupes à risques ;</li> <li>2. des efforts de formation supplémentaires en exécution de la loi du 17 mai 2007 portant exécution de l'accord interprofessionnel 2007 — 2008 (convention enregistrée le 27 juillet 2011 sous le numéro 104853/CO/139) est remplacé par la disposition suivante :</li> </ol> <p><i>« À titre de financement de ces projets de formation 2011-2012, les employeurs sont redevables au comité de formation d'une cotisation de 1,55 % et d'une cotisation de 0,10 % pour les groupes à risques, calculée sur la base du salaire brut des travailleurs visés à l'article 1 er.</i></p> <p><i>Pour l'année 2013, le taux de participation à la formation sera relevé, de sorte qu'il aura augmenté d'au moins 5 points de pourcentage au 31 décembre 2013.</i></p> <p><i>Au 1<sup>e</sup> janvier 2014, le taux de participation à la formation sera relevé de nouveau, de sorte qu'il aura augmenté d'au moins 5 points de pourcentage le 31 décembre 2014</i></p>

<p><i>Deze doelstelling zal verwezenlijkt worden door zowel individueel als collectieve opleidingstijd per werknemer en door een stelsel van collectieve opleidingsplannen door individuele ondernemingen via de ondernemingsraad.”</i></p>	<p><i>Cet objectif sera réalisé par du temps de formation, tant individuel que collectif, par travailleur et par un système de plans de formation collectifs par les entreprises individuelles, par l'intermédiaire du conseil d'entreprise. »</i></p>
<p><b>Art. 3.</b> Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking vanaf 1 januari 2013 en is gesloten voor bepaalde tijd tot 31 december <b>2014.</b></p>	<p><b>Art. 3.</b> La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2013 et est conclue pour une durée déterminée, jusqu'au 31 décembre <b>2014.</b></p>